

636.3
P273c
2008
EVP-2008-0241
Vol.1,c.1

CHILE
A LA
VARIA
CULTURA

FORMULARIO

Componente: PARTICIPACIÓN EN EVENTOS TÉCNICOS

CÓDIGO
(uso interno)

EVP-2008-0241

1. NOMBRE DE LA PROPUESTA

PARTICIPACION EN CONGRESO MUNDIAL DE BIENESTAR ANIMAL DE LA OIE

2. LUGAR DEL EVENTO TÉCNICO O FERIA TECNOLÓGICA

País	Egipto
Ciudad	El Cairo

3. AREAS O SECTORES

☐	Agrícola	☒	Pecuario	☐	Forestal	☐	Dulceacuícola con relacionado la agricultura	☐	Gestión
--------------------------	----------	-------------------------------------	----------	--------------------------	----------	--------------------------	--	--------------------------	---------

4. FECHA DE INICIO Y TÉRMINO DEL PROGRAMA DE ACTIVIDADES

Inicio: 20/10/2008

Término: 25/10/2008

5. COSTO TOTAL INICIATIVA

	\$	%
COSTO TOTAL INICIATIVA	4334100	100 %
APORTE FIA	3033870	70 %



APORTE CONTRAPARTE	1300230	30 %
--------------------	---------	------

6. ENTIDAD RESPONSABLE (Antecedentes Curriculares en relación con la iniciativa Anexo 2)

Nombre: COMERCIAL VETERAGRO LTDA
RUT: 79.514.200-2
Identificación cuenta bancaria: C.C. N° 10-70424-3 BANCO BICE
Dirección comercial: MIRAFLORES 1181
Ciudad: TEMUCO
Región: ARAUCANIA
Fono: (45)647676
Fax: : (45)647676
Correo electrónico: comercial@veteragro.cl
(CV en anexo N° 2)

7. REPRESENTANTE LEGAL DE LA ENTIDAD RESPONSABLE (Pauta De Antecedentes Anexo 1)

Nombre: Evelyn Augsburger Bachmann
Cargo en la Entidad Responsable: Gerente
RUT: 9.422.383-0
Dirección: Miraflores 1181 Temuco
Ciudad: Temuco
Región: ARAUCANIA
Fono: : (45)647676
Fax: : (45)647676
Correo electrónico: evelyn.augsburger@veteragro.cl

Firma

8. TIPO DE ENTIDAD RESPONSABLE

COMERCIAL VETERAGRO LTDA, es una prestadora de servicios en el ámbito de análisis de laboratorio y certificación de calidad de la carne. Hoy s encuentra vinculada directamente con el rubro ovino de la Región de la Araucanía, a través de su participación como coejecutora del Programa De Innovación Territorial Ovino Caprino.

9. NATURALEZA DE LA ENTIDAD RESPONSABLE

☐

Pública

☒

Privada



10. COORDINADOR DE LA PROPUESTA
(Adjuntar Pauta de Antecedentes en Anexo 1)

Nombre: ARIEL APAOBLAZA PUCHI
Cargo en la Entidad Responsable: ASESOR DE SELLOS DE CALIDAD EN CARNE
RUT: 6.964.016-8
Dirección: AVENIDA ALEMANIA 0281
Ciudad: TEMUCO
Región: ARAUCANIA
Fono: (45)206322
Fax:
Correo electrónico: ariel.apaoblaza@umayor.cl

Firma

11. IDENTIFICACIÓN DEL POSTULANTE INDIVIDUAL

(Completar sólo para propuestas individuales y adjuntar Ficha de antecedentes personales en Anexo 1)

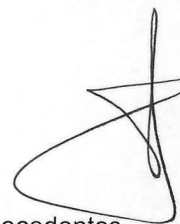
12. IDENTIFICACIÓN DE LOS POSTULANTES

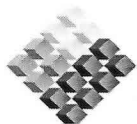
(En disquet adjunto se encuentra el archivo Microsoft Excel para completar esta sección: ver Cuadro 1).

Adjuntar Pauta de Antecedentes Personales (Anexo 1) de cada uno.

Nombre del participante ¹	RUT	Lugar o entidad en donde trabaja	Región	Cargo y antigüedad en el cargo	Actividad que realiza (productor, investigador, docente, empresario, otro)	Firma
1.Carmen Gallo S.	6.946.494-7	Universidad Austral de Chile	Los Rios	Academica, Investigadora 20 años	Investigadora Docente Presidenta Asociación Chilena De Bienestar animal.	
2.Ariel Apaoblaza Puchi	6.964.016-8	Veteragro Ltda.	Araucania	Gerente Desarrollo	Asesor Sellos de Calidad PitOvino/Caprino	

¹ Nota. Todos los participantes individualizados en este cuadro, deben llenar la pauta de antecedentes personales en Anexo 1)





13. RESUMEN Y JUSTIFICACIÓN DE LA PROPUESTA

(Máximo media página)

El desarrollo el segundo Congreso Mundial De Bientestar Animal, organizado por la OIE en El Cairo en octubre 2008, se vincula directamente con el ambito de competencias requeridas para la implementación del sello de calidad de ovinos y caprinos de la Araucanía, en el marco de ejecución del Programa De Innovación Tecnológica (PIT) Ovino y Caprino De La Araucanía.

En efecto, el desarrollo del primer sello de calidad en carnes en la Región de la Araucanía, certificado por Veteragro Ltda, constituirá un hito para la región. En este sello, y con un carácter altamente innovador se incorpora este atributo de calidad: BIENESTARANIMAL.

Este congreso patrocinado por la OIE a nivel mundial es fundamental para adquirir las últimas experiencias, investigaciones y acuerdos internacionales, respecto al bienestar animal, tema relevante a la hora de definir un producto carnico competitivo en mercados globales. Los aprendizajes obtenidos se pueden transmitir a los productores, procesadores, sector publico y consumidores en general. Actualmente. Hoy internacionalmente, se reconoce este atributo y se valora a través de un mejor precio por los productos que garantizan las practicas de bienestar animal.

Hasta hoy, las garantías para el consumidor se reducen solo a procesos cubiertos por la ley de la carne, referidos básicamente a la calidad sanitaria, la trazabilidad , analisis de superficie etc, todo mirado desde la perspectiva de la inocuidad para el consumidor. No obstante, hoy el consumidor pide más y quiere saber como se tratan estos animales antes de ser faenados para lo cual pide garantias de manejo animal. Incorporar en un sello de calidad las cinco libertades que los animales tienen de BIENESTAR ANIMAL , como disponer de alimento en cantidad y calidad , disponer de agua de bebida ,ser tranportados de acuerdo al las nuevas normas, en el proceso de faena planteadas por la OIE serán de gran valor como un potente concepto diferenciador de calidad , para mercados Gourmet de carnes como esta planteado en el sello de calidad de la Araucania .



14. OBJETIVO GENERAL DE LA PROPUESTA

Internalizar conceptos actualizados de Bienestar Animal, e incorporarlos como marco diferenciador en el desarrollo de producto del PIT Ovino Caprino De La Araucanía y entregar a la comunidad internacional los avances del tema en Chile.

15. RESULTADOS ESPERADOS (Enumere)

- 1.- Presentar un poster relativo al avance nacional en el tema bienestar animal en Chile.
- 2.- Conocer y contactar expertos internacionales en bienestar animal.
- 3.- Internalizar conceptos actualizados de bienestar animal
- 4.- Promocionar los valores del bienestar animal en el sector productivo primario ovino caprino de la Araucanía y en el sector industrial.



5.- Promocionar los valores del bienestar animal en el sector publico, Universidades organismos de apoyo y consultores del sector ganadero.

6.- Conocer experiencias internacionales de bienestar animal.

16. ACTIVIDADES DE DIFUSIÓN

(Cuadro 2 archivo Microsoft Excel)

FECHA APROXIMADA (día/mes/año)	LUGAR	N° PARTICIPANTES ESPERADOS
15 de Noviembre Del 2008	Lonquimay	50 (Productores, asesores y sector publico)
22de Noviembre Del 2008	Vilcun	25 (Productores, asesores y sector público)
29 Diciembre Del 2008	Temuco	90 (Productores, industriales, asesores y sector público y universidades)

17. IDENTIFICAR POSTULANTES QUE PRESENTAN TRABAJOS (PONENCIAS O POSTER) Y EL RESPECTIVO TRABAJO

(Entregar en el Anexo 6 un resumen ejecutivo de la ponencia o poster)

CARMEN GALLO , POSTER



18. DESCRIPCIÓN DEL EVENTO TÉCNICO O FERIA TECNOLÓGICA INDICANDO ENTIDAD ORGANIZADORA

(Adjuntar antecedentes complementarios en el Anexo 7)

(Máximo 1 página)

- Nombre del organizador del Evento: OIE (Organización Internacional De Epizootias)
- Dirección del Organizador:
- País/Ciudad:Egipto. El cairo
- Teléfono/Fax:
- Web:www.oie.int
- Mail:
- Descripción:

La Segunda conferencia de la OIE tiene por objeto fomentar a escala global la aplicación de las normas OIE para el transporte de ganado, el sacrificio para el consumo humano y la matanza de animales con fines profilácticos .La conferencia también busca afirmar los principios sobre el bienestar animal e impulsar a los veterinarios y a los servicios veterinarios a asumir una mayor responsabilidad en este campo.

* Se reforzará el conocimiento sobre las directrices de la OIE para el bienestar animal.

*Brindar información correcta y asesoría técnica para la elaboración de legislaciones nacionales.

*Estimular a servicios veterinarios nacionales a que tomen responsabilidad en el ámbito del bienestar animal.

*Ayudar a servicios veterinarios en países en desarrollo a aplicar las normas de la OIE

*Fortalecer la enseñanza sobre bienestar animal en las facultades de ciencias veterinarias y pecuarias.

*Lanzar la discusión sobre las necesidades y logros en materia de normas mundiales.

*Definir y discutir las prioridades de investigación que apoyen la elaboración e implementación de estándares..



19. COSTOS TOTALES Y ESTRUCTURA DE FINANCIAMIENTO DE LA ASISTENCIA A EVENTO O FERIA TECNOLÓGICA (en pesos)

(Cuadro 3 archivo Microsoft Excel)

ITEM	APORTE FIA	APORTE CONTRAPARTE	COSTO TOTAL
TRANSPORTE AÉREO	\$1.447.950	\$620.550	\$2.068.500
GASTOS DE TRAMITACIÓN DE VISAS	0	\$60.000	\$60.000
TRANSPORTE TERRESTRE	0	0	0
VIÁTICOS (ALOJAMIENTO, ALIMENTACIÓN Y GASTOS MENORES DE TRANSPORTE)	\$1.121.400	0	\$1.121.400
GASTOS DE DIFUSIÓN ²	0	\$130.000	\$130.000
INGRESO A FERIAS, SEMINARIOS O SIMILARES	\$464.520	\$199.080	\$663.600
HONORARIOS DE ASESORES PARA ORGANIZACIÓN PROPUESTA	0	0	0
4GASTOS DE ORGANIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD	0	200.000	200.000
OTROS GASTOS ³	0	0	0
GASTOS POR EMISIÓN DE GARANTÍA	0	\$90.600	\$90.600
TOTAL	\$3.033.870	\$1.300.230	\$4.334.100
PORCENTAJE	70%	30%	100%

² En este ítem, si corresponde, se pueden incluir gastos generales y administración

³ Sólo utilizar en caso de “otro(s) gasto(s)” que sea imposible incluir en los ítems ya definidos.



20. CUADRO RESUMEN Y PROCEDENCIA DE APORTES DE CONTRAPARTE (en pesos) – ASISTENCIA A EVENTO O FERIA TEC.

(Entregar cartas de compromiso de los aportes de contra parte en Anexo 3)

(Cuadro 4 archivo Microsoft Excel)

ITEM	Aporte Individual del (o los) Postulante(s)	Aporte Ent. Responsable	Aporte Otra procedencia	TOTAL Aporte Contraparte
TRANSPORTE AÉREO	\$310.275	0	0	\$620.550
GASTOS DE TRAMITACIÓN DE VISAS	\$30.000	0	0	\$60000
TRANSPORTE TERRESTRE	0	0	0	0
VIÁTICOS (ALOJAMIENTO, ALIMENTACIÓN Y GASTOS MENORES DE TRANSPORTE)	0	0	0	0
GASTOS DE DIFUSIÓN ⁴	\$65.000	0	0	\$130.000
INGRESO A FERIAS, SEMINARIOS O SIMILARES	\$99.540	0	0	\$199.080
HONORARIOS DE ASESORES PARA ORGANIZACIÓN PROPUESTA	0	0	0	0
GASTOS ORGANIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD	\$100.000	0	0	\$200.000
OTROS GASTOS ⁵	0	0	0	0
GASTOS POR EMISIÓN DE GARANTÍA	\$45.300	0	0	\$90.600
TOTAL	\$650.115	0	0	\$1.300.230

⁴ En este ítem, si corresponde, se pueden incluir gastos generales y administración

⁵ Sólo utilizar en caso de “otro(s) gasto(s)” que sea imposible incluir en los ítems ya definidos.



21. CRITERIOS Y MÉTODOS DE VALORACIÓN UTILIZADOS EN EL CÁLCULO DE COSTOS – ASISTENCIA A EVENTO O FERIA TEC.

(en pesos)

(Adjuntar las cotizaciones correspondientes en Anexo 8, identificadas con un número).

(Cuadro 5 archivo Microsoft Excel)

ÍTEM	VALOR UNITARIO	CANTIDAD	COSTO TOTAL	Nº DE COTIZACIÓN (según Anexo 8)
TRANSPORTE AÉREO	1.31250	2	2068500	1
GASTOS DE TRAMITACIÓN DE VISAS	30.000	2	60.000	--
TRANSPORTE TERRESTRE	--	--	---	--
VIÁTICOS (ALOJAMIENTO, ALIMENTACIÓN Y GASTOS MENORES DE TRANSPORTE)	560.700	2	1.121.400	--
GASTOS DE DIFUSIÓN	300.000	1	300.000	--
INGRESO A FERIAS, SEMINARIOS O SIMILARES	331.800	2	663.600	2
HONORARIOS DE ASESORES PARA ORGANIZACIÓN PROPUESTA	--	--	--	--
GASTOS DE ORGANIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD	200.000	1	200.000	--
OTROS GASTOS				
GASTOS POR EMISIÓN DE GARANTÍA	90.400	1	90.400	



ANEXO 1: PAUTA DE ANTECEDENTES DE LOS POSTULANTES

FICHA DE ANTECEDENTES PERSONALES RESUMIDA	
ANTECEDENTES PERSONALES (Obligatorio para todos los participantes o postulantes)	
Nombre completo	CARMEN BEATRIZ GALLO STEGMAIER
RUT	6.946.494-7
Fecha de Nacimiento	17/5/1954
Nacionalidad	CHILENA
Dirección particular	LOS HELECHOS 755 ISLA TEJA VALDIVIA
Comuna	VALDIVIA
Región	LOS RIOS
Fono particular	63-215822
Celular	-----
E-mail	cgallo@uach.cl
Profesión	MÉDICO VETERINARIO
Género (Masculino o femenino)	FEMENINO
Indicar si pertenece a alguna etnia (mapuche, aymará, rapa nui, atacameño, quechua, collas, alacalufe, yagán, huilliche, pehuenche)	NO
Nombre y teléfono de la persona a quien avisar en caso de emergencia	Patricia Garrido 45-647676
Actividades desarrolladas durante los últimos 5 años	Academicas en Universidad Austral de Chile
ACTIVIDAD PROFESIONAL Y/O COMERCIAL (ACTUAL) (Los agricultores deben llenar la sección siguiente)	
Nombre de la Institución o Empresa a la que pertenece	UNIVERSIDAD AUSTRAL DE CHILE
Rut de la Institución o Empresa	81.380.500-6
Nombre y Rut del Representante Legal de la empresa	VICTOR CUBILLOS, 6.229.950-9
Cargo del participante en la Institución o Empresa	ACADEMICO DE INSTITUTO DE CIENCIAS Y TECNOLOGIA DE CARNES
Dirección comercial (Indicar comuna y región)	Independencia N° 641. Valdivia
Fono	63-221960
Fax Comercial	63-221960
E-mail	vcubillos@uach.cl
Clasificación de público o privado	PRIVADO



FICHA DE ANTECEDENTES PERSONALES RESUMIDA

ANTECEDENTES PERSONALES (Obligatorio para todos los participantes o postulantes)

Nombre completo	ARIEL APAOBLAZA PUCHI
RUT	6.964.016-8
Fecha de Nacimiento	20/8/1956
Nacionalidad	CHILENA
Dirección particular	ESTANISLAO ROSALES 1425
Comuna	TEMUCO
Región	ARAUCANIA
Fono particular	(45)206322
Celular	98798730
E-mail	ariel.apaoblaza@umayor.cl
Profesión	MÉDICO VETERINARIO
Género (Masculino o femenino)	MASCULINO
Indicar si pertenece a alguna etnia (mapuche, aymará, rapa nui, atacameño, quechua, collas, alacalufe, yagán, huilliche, pehuenche)	NO
Nombre y teléfono de la persona a quien avisar en caso de emergencia	
Actividades desarrolladas durante los últimos 5 años	Asesor veterinario en calidad de carne, desarrollo de razas y sellos de calidad, Prestación de servicios de certificación, experto en bienestar animal.

ACTIVIDAD PROFESIONAL Y/O COMERCIAL (ACTUAL) VETERINARIO, ASESOR PRESTACION DE SERVICIOS DE CERTIFICACIÓN Y ASESORIAS EN BIENESTAR ANIMAL

(Los agricultores deben llenar la sección siguiente)

Nombre de la Institución o Empresa a la que pertenece	COMERCIAL VETERAGRO LTDA
Rut de la Institución o Empresa	79.514.200-2
Nombre y Rut del Representante Legal de la empresa	EVELYN AUGSBURGER
Cargo del participante en la Institución o Empresa	GERENTE DE DESARROLLO
Dirección comercial (Indicar comuna y región)	MIRAFLORES 1181
Fono	45-647676
Fax Comercial	45-647676
E-mail	ariel.apaoblaza@umayor.cl
Clasificación de público o privado	PRIVADO



ANEXO 2: ANTECEDENTES CURRICULARES DE LA ENTIDAD RESPONSABLE EN RELACIÓN CON LA ACTIVIDAD QUE SE VA A REALIZAR

COMERCIAL VETERAGRO LTDA

Comercial Veteragro es una empresa dedicada al diagnóstico de enfermedades que presta servicios veterinarios y de laboratorio al sector ganadero de la IX Región, desde 1984. Su laboratorio está acreditado por el SAG desde 1998 en el plan de erradicación de brucelosis bovina impulsado por el SAG y en la actualidad están en proceso de acreditación para certificación de carnes, en el marco de su responsabilidad de desarrollar un sello de calidad de la Araucanía en el programa de innovación territorial ovino caprino de la Araucanía (PIT) aprobado por FIA y actualmente en ejecución.

Actualmente, Veteragro es el laboratorio de referencia para la certificación de predios en la Región de la Araucanía para brucelosis, tuberculosis y leucosis con aprox. 100.000 determinaciones o análisis por año en estas enfermedades.- Posee un contrato de exclusividad con Ferias Araucanía SA por más de diez años en las que realizan alrededor de 5.000 determinaciones por mes.

Además, en el 2007 suscribe un contrato con frigorífico Temuco para la brucelosis bovina y para el análisis de superficie de carnes de exportación. Este último, en proceso de implementación. También, ostenta un contrato con frigorífico Agrolomas Lomas y frigorífico Coelemu de la octava región para análisis de brucelosis .-

Laboratorio Veterinario cuenta con la confianza de la mayoría de los veterinarios de la región en las licitaciones de Brucelosis del SAG en la Araucanía. Los profesionales Médicos veterinarios y Tecnólogos Médicos de Veteragro cuentan con gran experiencia en la materia y competencias que en la actualidad se han orientado a la certificación de carnes de calidad, con diplomados en calidad de productos carnicos , en inspección de plantas faenadoras de carne (PFC) de exportación y magister en Salud Animal .

Veteragro participa desde 1995, como socio activo de la Sociedad internacional de Patología Animal con reuniones anuales en Chile y en el extranjero en donde se presentan permanentemente las nuevas tecnologías disponibles para el diagnóstico de enfermedades .

Adicionalmente, esta empresa participa, representada por don Ariel Apaoblaza su gerente de desarrollo, en el organismo nacional de bienestar animal (WISPAS Chile, con base en la UACH). Este organismo tiene el respaldo y reconocimiento de WISPAS internacional (World Society For The Protection Of Animals).



Animal Welfare Group Universidad Austral de Chile



Gallo C, Tadich N, Carter L, Tadich T.
Veterinary Sciences Faculty

1. Abstract

The Animal Welfare Group – UACH is the result of a need to consolidate Animal Welfare (AW) research and training done for over 10 years at the Veterinary Sciences Faculty of the Universidad Austral de Chile (UACH). It is a reference centre for AW in Chile dealing mainly with animal species used for production and work; it produces scientific research, trains human resources and disseminates information that promotes AW.

2. Introduction

Since the mid 90's many studies in AW have been developed at the Veterinary Sciences Faculty of the Universidad Austral de Chile (UACH). Its trajectory and scientific achievements have given the Faculty a recognized leadership in the subject at national as well as international level. During 2007 research and training activities in AW were consolidated through the creation of the Animal Welfare Group-UACH.

3. Description of the activities

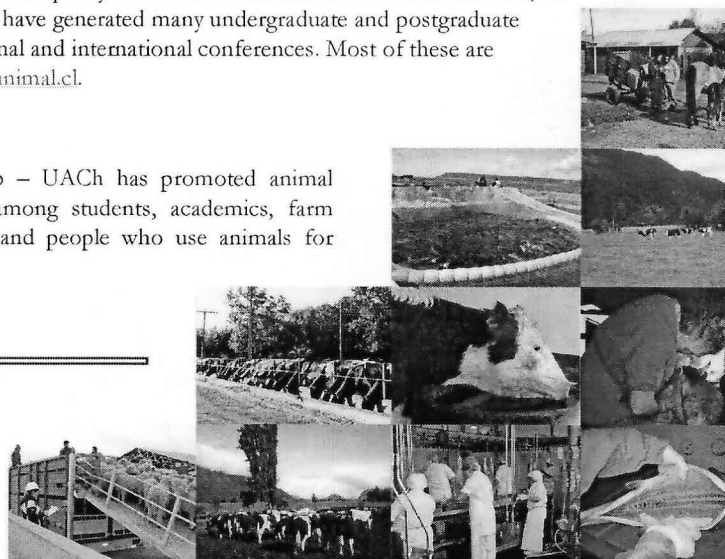
The objective of the Animal Welfare Group – UACH is to act as a reference centre in areas related to AW, to develop and manage research projects, to train human resources, to transfer technology and updated knowledge in AW, with a special emphasis in those species used in production and work. The main tasks include: (1) Research in AW, scientific support and divulgation for national and international legislation, (2) Training and formation of human resources at different levels (animal handlers up to postgraduates), in relation to the use and handling of animals in production and work, (3) Involvement with international institutions dedicated to the promotion of AW (OIE, WSPA, HSA), (4) Technical consultancies in AW and (5) Promotion of an ethical approach towards animals and of the teaching of AW at universities.

4. Results

The research lines have been applied on animal species used for production and work; they have generated projects and publications in the following areas: (1) Animal welfare and productivity in dairy cattle in the South of Chile: lameness and mastitis, (2) Transport and antemortem handling of different species (cattle, sheep, equines) and their effects on animal welfare and meat quality, (3) Animal welfare in working animals: urban draught horses, (4) Animal welfare strategies during transport and slaughter for improving meat quality in ruminants: evaluations and interventions, (5) Welfare and meat quality in salmon. They have generated many undergraduate and postgraduate theses, publications and presentations at national and international conferences. Most of these are available in the group website: www.bienestaranimal.cl.

5. Conclusions

The creation of the Animal Welfare Group – UACH has promoted animal welfare and humane handling of animals among students, academics, farm animal handlers, transporters, slaughtermen and people who use animals for work.



Victoria Gonzalez

De: Sebastian Ganderats
Enviado el: Viernes, 29 de Agosto de 2008 10:23
Para: Victoria Gonzalez
Asunto: RV: Propuesta "Participación en Congreso Mundial de Bienestar Animal de la OIE"
Datos adjuntos: Evento EGIPTO-2008.doc

Hola Vicky:

Las modificaciones cumplen con lo solicitado por el Consejo. Te agradecería emitir carta de aprobación de observaciones y solicitar elaboración de contrato.

Sugiero que ellos compren los pasajes para mantener tarifa. Indicarles además, cuál es el documento válido para la futura rendición de ellos.

Muchas gracias.

Sebastián.

De: Veteragro [mailto:comercial@veteragro.cl]
Enviado el: Viernes, 29 de Agosto de 2008 10:12
Para: fia
CC: Sebastian Ganderats; Victoria Gonzalez
Asunto: Propuesta "Participación en Congreso Mundial de Bienestar Animal de la OIE"



Introducción

Objetivos
y temas

Programa

Convo
de res

Información
general

Inscripciones

Hospedaje

Con

2ª conferencia
mundial
sobre el bienestar
animal

*« Por la aplicación efectiva
de las normas de la OIE*

El Cairo (Egipto), 20-22 de octubre de